



Hura! hura! ejim ant sorkiu,
Piningus dabar czedyt pradesim,
Nes mamytė prizadejo su savim paymti,
Visokiu žveriu ir dyvu paminti,
— Kur Jonuko motyna?

BURTAI

Apisaka apie buda zmoniu gyvenanciu praitam szimtmetyje.

Grilus ne labai kenti Mari- nos. Turejo jau jis su jaje daug veikalu, ba jam visados lindo in akis taj su iszakimu atejtes taj su giduolem visokiom ligose, nes Grilus jej niekados ne tikejo. Tikejo ir jis in raganas nes tos kajp rodesi turejo butie iszmanesnes in augesciau stovincios no Ma- rinos, kuri nieko ne zinodama, nudoda jog daug zino. Ta pati mislino ir visi kiti, o tas jej iszejtunoj ant gero, ba ja- go ne tokia nuomone butu zmoniu jau gal senej butu su- deginta.

Kada Grilus sugrizes namon apskai savo pacej atsi- tima su Marina, toji jin iszko lojo.

Ne iszmanej pasielgej — kalbejo ba ne jej o pas sau gali kenkt, o ne prigelbet ir jo kias naudos tas pasielgimas ne atnesz.

Asz jos suvis nesibijau- tari nepasajengej Grilus ir isz- ejo ant kiemo.

Malgarieta ne zodelo ne pa- saki ka Marina ant galo daro- dino jej didint dasiznot kas ir raganas. Kada atsiguli ir uzmi- go jej iszejtunoj szventiniu vandeniu, pakabino puoda ka mine o pasielcavojus Dievuj nuejo gult.

Miegas jos buvo nespakaj- nas. Niekados da lig sziol ne stadiavo kilpu ant raganu, bi- jojosi-gi labaj kas iszo iszeja. Atsikeli-gi anksti, su plakance szirdze nuejo paziuret puoda, o po tam su didele bajme lauke kas bus tolaus.

Kokis buvo jos nusistebeji- mas, kada anksti isz rito da priesz puscizius Zienbieni su apsiszta galva atejo su prazi- mu pardavimo puodo!... Mal- garieta kone neapkvafte jos bajmes, traukesi atgal no Zien- bienes ir per valanda zodzio isztart ne galejo.

Del to-gi Zienbieni ira to- kel.... Kas-gi to galetu tike- ti! O kad tejsibi ant to ira tik riauases dadas. Ne tik taj ka atejo puodo, nes matomaj ken- ti per ciela nakti, no ko? u-gi no zolu rukitu puode kami- ne....

Stuboje daugiau nieko ne buvo. Brdysius su slugine bu- vo ant kiemo. Ne navatna suvis jog Malgarieta turejo nu- kenst bajsu nusistebejima. Vie- nok ne galejo ir ne norejo isz- rejszkt ta ka zinajo.

Zienbieni nusidivino ne ma- zaj matidama toki nusistebe- jima Malgarietos, kuris ajzkej- rodei ant jos vejdo. Negalejo vienok nebage dasiprast prie- zastes.

Girdejan — pradejo — jog jus viras, nupirko puodu, ar- ne galetumete man vieno par- duot?

Tejp.... turim.... tejp- gales.... stenejo motere ne zi- nodama kajp sau darodint.

Stajgaj paszoku prie puo- do stovincio ant prizedos, pa- davi jin Zienbieniej in dreb- eziu balu aprejszkt jog usztaj

nieko ne rejkalauje. Zienbieni priemi puoda, nes nespejo ka tokio pasakiti, duris atside- ir tarnajte inejdama per duris in stuba, paregejus Zienbieni su puodu, sukluko bajsiu balu ir pabego atgal.

Nusistebejusej moterej isz- puoli isz ranku puodas ir susi- dauzi in smulkius szmotelus. — Kajminka, — paklausie dre- bancziu balu — ka tas viskas szedien zenklina?... ne su- prantu nieko.... juso pazint ne galu.

Ejkite-gi kajminka namon — ejkite — isztari Malga- rieta drebiedama — apie dau- giau nieka nesiklauskite.

Ant Dievo, kas czion?! — Ejkite, ejkite, — prazi- kajminka — tegul jus czion, niekas daugiau ne mato.

Taj pasakius kone gvoltu isztume jeje uszduriu.

Tuolajk mergina nubego ant kiemo.

Uh! kas szedien vejkesi! paszauki — ragana ira pas mus gaspadine.

Ne iszimiegojei ar ka? — suniurnejo gaspadorius — gal da sapnuoji?

Nel ne, macziau locnom akimis ir ne duosiu persitiki- rint. Kalbejo tolaus slugine — macziau kajp atejo puodo, ku- ris jaje butu szenakt uszmau- ges.

Gaspadorius dabar placzej atadare akis, mislindamas jog merga pasiuto.

Kalbek — gi man merge- le zmoniszkaj — tari — kad gale- tau suprasite. Ka toki ir kokis puodas turejo uszmaugt.

Dabar tarnajte apskai — kajp vakar Marina liepe gaspadinej pakabint puoda kamine su zio- lems no deviniu kapu su szmo- tukajis medzio no deviniu gra- bu sumasjzitom. Ragana kuri uszkerejo Franuka kenti no rukinimo tu zolu kamine per ciela nakti bajses kantes ir jau isz rito anksti atbego to puodo idant jos daugiaus ne kankitu.

Ir kas toji ragana? — pak- lausi raudkamas kakta.

Kas — gi to galetu tike- ti.... paszauki mergina lau- zidama rankas — ugi sztaj Zien- bieni.

Tegul tie ir tie paima! — uszkejki gaspadorius ir tuo- jaus nuejo in stuba.

Ka — gi jus czion kvaj- los bobos sudarete?! — paszauki rustingaj — taj tu ant savo se- nu metu pradesi da usziiminet tokejs vejkalajs, ka da pasiut mislini?

Malgarieta apsiliejo asza- rom.

Ba.... taj.... ba taj.... toji Marina... kalbejo — ije ma- ne prie to prikaltino. Nes tas bus paskutiniu kartu mano gi- venime....

Taj ragana, valkataj kaulus sulauzisiu! — grasino Brdysius — o tu pati dabar ma- taj jog padarej suvis kvajliz- kaj kajp mazas kudikis. Na, nes apie taj tilet man, kad nie- kas o niekas apie taj ne dasi- ziotu.

Brdysius idzavi ta paliepi- ma jau per velej ba tarnajte jau kajminu mergom pasaki o- tos ne pasivelino nusunst to- laus ta navatna naujena. In ke- ziu balu aprejszkt jog usztaj

na kalbejo koznam name cielo- niesto, vieni juokesi isz to, ki- ti liguodami su galvom, kiti- tuk-jo jog Zienbieni, nor nuda- vinejo dora motere, o buvo tik- ra ragana, ba dabar viskas ajz- kej iszirodi, kiti vel ne tike- jo suvis, nor to visko suprast- ne galejo.

Brdysius nuejo tuojaus pas- Zienbus, klausia priezastes del- ko puodo atejo, ir isz kur gale- ziot kad pas juos puodu ira- ant pardavimo.

Zienbieni apskai tikraj vis- ka, jog vakar girdejo no Mari- nos, kad jis puodu turi ant par- davimo, jog jej pasaki kad tu- res rit nuejt nupirkt viena, ba- jos iszimisuse.

Brdysius suprato ta velniez- ka iszmisla valkatos, nes nieko- ne saki tik taj prizadejas at- siunet jej kita puoda iszejo.

VII.

Diena panedelio buvo tuose- lajkuose diena turgaus. Sze- dien ant turgaus ne buvo tiek- zmoniu kajp paprastinaj o kas- buvo, taj buvo ko taj lig nul- des uszimislaines, ne linksma- kajp paprastinaj nepakajintas- zinom, apie atsitikima, kurios- ne zine kokiu spazabu paskli- do po ciela aplinkine toli tarp- visu. Taj czion taj ten kuope- les miesczionku stovedamos- kalbejo ka tokio slaptingo, ba- dajresi aplink tankej, sergeda- mos ar kas juu ne klausio o po- tam pasipute ir uszimislaina- isziskirste.

Katarina Grilieni jau tejp- gi buvo ant turgaus su savo- svietu. Net miela buvo ziu- ret ant grazaus sviesto, kuris- jau isz tolo praejgiuj kvepejo- labaj meiliej, nes divaj! — kas- zin priezasti, to, jog szedien- niekas ne pirkiuje, kajp taj- buvo paprastinaj, jog davinet- ne spejo.

Jago koke miesczioni bego- ant turgaus taj isztikro pir- miause pas Katarina, nes pasi- tikus su kita pasikalbejus su- jeje pirmiause davinejo zenk- lus nusidiviniuo, o po tam pra- ejus per Katarina nupirko- kur kitur.

Matomaj jog niekados da ne- buvisis atsitikimas turejo gas- padine nudivint. Tejsibi par- davi kelis svarus nes taj tuo- jaus po pribuvimuj ant tur- gaus, nes velau buk kirvju nu- kirtu kele visiems pas jaje.

Czion kas turejo tokio uzejt- nes kas tokio isztikro atmint mo- tere ne galejo. Ipuoli jej in- galva mislis, jog gal kas ka- tokio rado nupirktan: sviete, kas galejo sulaukt kitus no- pirktimo. Norint gana buvo- czista ir czistata visame milejo- bet tvirta tame ne galejo butie, ba gal kokiu atsitikimu, nezi- nant suvis jej inpuoltie galejo- arba kas tieze padari jeji koki- szpasa. Isz tos priezastes buvo- labai nespakajna, ir pirmu da- kartu turejo su ne parduotu- tavoru sugriztie namon.

Mataj — niurnejo sek- dama paskuj jaje akimis Juo- da Marina grandinamasi su- kumescze — mataj ka galu... nes palauk uz mano aszarus to- men atsakisi....

Grilieni nuludus sugrizio na- mon in apskai viruj kas atsi- klo, kuris izgirdes apie taj, usz- simislino.

Taj ne kas kitas — tari- po valandaj — tik taj taj, Juo- da Marina, kokius lieziuvius pa- dari. Na, jau asz su jaje pasi- kalbesiu kada geraj!

Duotaj geriau pakaju — kalbejo motere — tok om nedo- relem geriau pasitrauk isz ke- lo, ba toke lieziuvinke Die- vas zino ka gali priliote po- svieta valkidamasi ogi ka- jej gal padarit ar uzdrausi?

Grilus nieko ne atsaki tik taj iszejo isz stubos.

Stajgaj ant kiemo pasirodi- Marina. Isz akiu jos galema iszekajtit koki paslepta- dziaugema.

Kajp tau ejnasi Grilau, ka pati juso vejke — paklause su paniekiniu kitrej.

Griluj prie tu zodzio pasiro- di buk givate jin ingile.

Ha! vargese pekleszka, taj tu buvaj taje, kuri metej uszkerejima savo ant sviesto- Katarinos.

Tejp! matote, jog Juoda- Marina gali, patajko atkerzint- kas paniekina taje. Dabar at-

ejis kalejna ir ant juso J- Marina ne pavelsin sau be- kerszinimo darit netejsingis.

Ejk po perkunu, tu sz- tone inkuritas — paszauki su- rustybe Grilus — ant ta- tejsingistes senej tavo draug- pekloje smalos katila privi- ir dziaugesi isz tavo vejkal- jog jau netrukus gera savo tar- najte pas save tures, kuri at- siims uz mokesti uz tarnavima- pekla ant ezio svieto givenda- ma.

Nesulauksite to; pir- miaus mes da czio apsirokvosi- va su savim.

Ant kart davesi girdet isz- visur rikemas kokis navatnas. Grilus nubego prie stubos pa- ziuret kas vejkesi.

Rikemaj pradejo didintis- ant paregejimo Grilaus. Akis- pribuvusios kuopos visos atsi- krepi ant jio. Bajmi apemi- jin koke navatna.

Matote kokis susimaj- ses. Prijaucze savo kalte.

Tejp! tejp! Matit piktas- jame.

Isztikro, ba isz kur-gi- sunus Brdysius tejp grejtaj taj uszkerejima gautu?

Jis jin uszkerejo!

Grilus dasiprato dabar, jog taj visame darbas prakejk- tos Marinos, ije atkerzinda- ma pridari visokiu netejsingu- lieziuviu. Pabalo isz rustibes.

Atsikrepi in ta szali kur sto- vejo Marina. paziurejas ant jos- tokiau paziurejimuj, kuri tik- ije viena suprato geraj. Nes- ir Marina atsaki jam su tokiu- paziurejimuj velniszku nusi- szepojima.

Kajminaj milemi — prade- jo Grilus — kas-gi jums at- sitiko? ko atsilankot pas ma- ne? Ko norite?

Lajkajsi su velniu — atsa- ki vienas isz jiu, stovintis pir- mutinis kuopoje matomaj pir- mutinis kajme.

Tejp, tejp davadi antras.

O kas taj uszkerejo Brdy- siu vaika uszkerejo? Tverkite- jin? Esa raganis! ba isz kur- jam tejp geraj viskas vestu- si?

Nes kajminaj kas jum- pradejo velej Grilus — pa- klausikite-gi manes protingaj.

Ant to dabar ne yra laj- ko! — paszauki vadovas. — Per sitikrinsime ar esi kaltas- ar ne. Tverkite jin!

Jau rengesi pultis ant jio.

Dovanaj meldi pati induku- sioemines. Paklausit jos niekas- ne norejo. Tame atejo pagelba- ne tiketa. Ant kelo in kajna- pasirodi vezimas o jame kunin- gas prabaszczius isz Kiszko- vo vazavo su Ponu Dievu pas ligo- ni. Zmonis susimaisze ant balso- varpelo, emi skristitis. Usz- stoji tiluma. Visi suklaupi.

Kuningas isz tolo pamate- jog kajme majszatis ir su ne- mazu nusidiviniumu pamate jog- kajminaj uszklupe ant kajmi- no Grilaus apie kuri geraj zi- nojo kajpo dora in guodotina- lig sziol per visus ukinkina- kajme.

Kas czion vejkesi? — uz- skambejo balas senelo — ne- zinginio tolaus, pakol asz ne- sugrizisiu no ligonio ir ne per- sitikrinsiu apie ka czion ejna!

Rustingas balsas kuningo- davedi ukinknus prie susipra- timo. Guodone jio, prik tam- da apvilktu kuningszku rubu- nevet ir didziausi nusidejelej, kas tik su tuom ganitoju du- sziu susitikdavo, iszverinejo- jame kokia taj navatna slapta- intekme.

Ukininkaj tejpas-gi nor- ne visi noringaj bet paklause bal- so kuningo, ir drange su Gri- lus nubego paskuj kuninga o- sustoja priesz nama kur buvo- ligenis suklaupi visi meladami- ko tokio no Dievo koznas- sau.

Praejo gal puse adinos, ka- da kuningas iszejo isz stubos- ir atsikrejpas in susirinkuse- kuopa, pasvejkiuo tajs zodzje:

Tegul bus pagarbintas- Jezusas Kristusae!

Ant amziu, amzinuju. Amen! atsaki vienbalsej visi- susirinkusieje.

Mieli mano Parapijonis- pasakikite man dabar del ko- gi uszpuolinejete ant Grilaus.

Ar taj vale? Kuom-gi jis- jums prasikalto?

Praszau kuningo geraj- jaus — tari vadovas maj- tes — jis su pikta dvase gi-

Tejp, taj tejsibi, Juoda- Marina mums apie taj pasaki- — davadi kitas. — Jis taj bu- vo priezaste uszkerejimo Brdy- siu vajko, kuris su jos pagelba- sugrizo in svejkata.

Ar taj Grilus tame turi- butie kaltas, jog vajkas Brdy- siu apsiro? M eli mano, pa- klausikite. Ne karta, jum sa- kiau jog Szvenciausze Pana- Marije sutrine galibe peklijz- ka ir jog no tos valandos sze- tonas jokios galibes ne turi ant- zmogaus. Tas piktas kuris- kajp jus kalbate pajna no ra- ganu ir kuris apemi Grilu pa- gal juso nuomone, ne pajna- niekados no raganu nes paj- na no mus pacziu, pajna no- piktui zmoniu kurie kitiems- nori kenkt ant szloves ir daro- taj arba isz atkerzimo ar ne- apikantos ar pavidejimo. Ir- czion usz tiesa gal tejp bus.

Grilu gana geraj pazinstu kaj- po dora zmogus.

Eina prigulincei in bazni- cze atlikineje szv. spaviedi, ne- tikiu del to suvis, idant galetu- ka blogaus padaritie. Uz tiesa- kalbu jumis, jog czionais turi- rastie kokis piktas zmogus ku- ris seje nesutikima tarp mu- mis, seje kukalus tarp kvie- cziu. Taje pikta dvase ira Ma- rina Kvasniute, kure czion- visi vadina Juoda Marina.

Ije tai daro tuos neantikim- tarp zmoniu. Pazinstu jje-ga- na gerai ir jus jaje pazinstate- gal visi. Zinau jog jos ne guo- dojete, nes bijotes vienatinej- jos lieziuv szkadlivo kajp- givate, ba ne viena dora zmo- gu toji ne dora motere, padare- nelaimingu. Apie jaje tai but- galema pasakit jog laikosi su- velniu, ba jago ejas in bazni- cze tai tik tai del to, kad galetu- suejtie su zmonimis ir apjuo- dint ka nor. Saugokites visi- tos ne doros moteres, arba jai- nutverkite in rankas teisingis- tes. Asz pats stosiuz uz ludin- toju idant iszreiksztie jos dar- bus blogus.

Su tais zodzais uzbaige savo- prakalba guodotinas kuningas- ir nuazeuvo.

Prakalba toji tejp apsziete- klausitojus, jog ne kurie- protingeni tuojaus mate kajp- kvailiszkai norejo pasielgt su- kaiminu klausidami kvailios- bobos ne tikejo dabar Marinaj- Tarp tu buvo teip-gi ir pats- Brdysius, kuris buvo avcziau- se pas Grilu. Nes stebedama- sis Marinos kaip ir visi kiti- ir del to ne uszetojo Grilaus o- da pritirinejo jej, kada kas- kart ta labiaus ant jui iszmis- linejo. Dabar gi matidami, jog- kuningas prabaszczius at- vedvi visus ant kitos misles- stengesi isznaudot ta progą.

Asz jau senej ne tikejau- tai vargazei — pradejo. Brdy- sius — Kalbejan visados- jog jje laikosi su biesu. Ar-gi ne- matome ir ne persitikrinejeme- kasdien, jog nor niekas nieko- ne zino, apie szokius raganu- su velneis, kame ije visados- zino. Juk ir pas mane atsitiko- kas tokio panauszau. Grilus- ira mano kumu. Sztai per Szv. Jono atlaidus atvazevo pas- mane. Vaikas mano ira labai- miletu per jin. Del to pasi- emi su savim in karcezema pas- Giza, na ir pavieszino jin vi- nu stiklevu arielkos. Liepe po- tam ejtie namon, nes jio pati- teip-gi mileti vaika da ne- pirkio jam piraga ir vel dave- stiklevi po tam atsidaro da kas- kitas, ir da pavieszino vaika- sznapus. Pasiibaigi ant to, jog- Franukas sugrizio girtas na- mon. I-z pradziu dziaugemes- matidami vaika skaistu, grazu, jog- izrodo labaj sveikas, ba- ne zinojome, jog jis girtas nes- kada po tam stajgai pabalo ir- puoli be proto apkvates mis- linome kad sarga, Marina ate- jus pas mus apriezki, jog tai- uszkerejimas laike uzegnojimo- atejo Grilus apake priezasti- ligos, o kad Marina ne nore- dama apileist ir pastatit ant- savo szalies gine kanczej, jog- uzkeretas, jog ije geriau- zino, kas jam kenke. Del to-gi- susibare su Grilum gerai, prie ko paniekinejo jin Grilus- ne galejo to nukenst ir kada- vakare sugrizinejo su manim- isz atsilankimu, paszventino- gerai jaje su savo lazda uz- tai jog pasielepi po trioba- kamputiej, gal noredama muso- kalbos prieklausti kad paskuj- nukaustit koke nors istorije- Dabar-gi atkerzino tokiu- spazabu, nes tas atkerzini- mas iszeje jej gal ant blogo.

(Toliaus bus.)



Szenadoriszkei, jago pasige- rete,

Tai norits dorai uszilaikykite, Grinciose sedekyte,

Kaip laukinei ne klikaukyte. Dzerjoi yra tokiu kvailiu,

Jog suseda prie langu,

Ir kaip tyceze,

Kada zmonis ejna in bažnyceze, Stange nevos mieszparus, Nuduodami kuningus.

O ka, kad prota turetu, Tai to ne darytu, Koznas kvailys.

Kaip gyvulis.

Darrisville, badai ill. steita,

Yra del puslankiniu vieta, Kur Dievui ir velniui taraunja,

Na ir nuo abiejų pagialbos ne gauna.

O nobazni tiejei Lietuvei, Paklusi avinai,

Pora laikraszcziu zmonim lie- pe skaityt,

O kitu nejudyt;

Tai mat vyrai, kvailiu ne rei- ke jezokt,

Ne su szake po mezlas gra- balot.

Noretu hyle mazgote zmonims inbrukt,

Visus tamsudais palikt, Neklaun-y-ite, ba ka kvailas- peike,

Tai ta gazieta skaityt reike

Burgese yra vaikinu, Bet ne kam tikusiu,

Ne tikit ter saves edasi, Kaip zverei edasi;

Niekas nezino, kas jiems sto- kuoje.

Jago vieni ant kitu loje. Ir vilenskuo ten randasi,

Ka lietuviszakai kaibet sarma- tinas,

Toku dabradzeju turime ne- mazai,

Apie ka ko-2 as zino gerai.

Dabar k-ik apsimalszino su- skundaiz,

I su sudais,

Po 50 ir 15 dol. turejo baus- mes uznoket,

Be jokio atspiraszimo turejo- padet.

Dabar jau nesimuzeza, Tikitai bjures gramatas raszo,

Zinoma, jog taj blonzai, Papratia daryti blogai.

Jagu vyruzei bobai vale duo- site,

Tai jau nuo josios gero ne- turesite,

Pazinau viena bobą Triju vaikų motyną,

Su burdingierium in bažnyceze- vaiksztinejo,

O bestije apie velne mislino: Kada jos vyro namien ne buvo Toji porele in svietu iszrunjo.

Turbut toli, ba 30 dol. tikie- tas karztavo,

Dingo! rodos pekloje gala- gavo.

Dabar vyras graudus verks- mus gie da,

Gaila labai, nes ir nuo zmo- niu gedu,

Pats zmogeli kaltas buvai, Jog bobai kalli nelupai.

Del dviejų mesutes uszinorejo, Nakties laike, medziot iszejo. Sztebelije viszu ir ancziu už- tiko,

Paeme kas jiems patiko. Ketures antis, penkes vieszas, Geriauses ne prastos, Ir gaideli, Nebageli.

Ant gereto sedgejo, Ant rytojus in darba ne ejo, Gaspadine nuejus, uzganubijo, Ir peszt pradejo.

Savininke paukszcziui, dave zine vaitui, Tas pavede reikala szaltiszui, Szaltiszis nuejo, In duris barszkyti pradejo. Gaspadine plunknuota duris atydare, Szaltiszini daug ergelio ne pa- dare, Pradejo dairytis, augztyu užlipto, Na ir ko jezskojo, užtikto. Prova in suda nuejo, Badai ne mesutes suvalgyti ne galejo.

"KAPITONAS VELNIAS"
Prietikiui Cirano De Bergarac
Verte lex Francus Kallios
KUN. DR. M. JUODISZIUS

Yra tai labai uzimanti ir juo- kinga apysaka, padalinta in tris tomus. Visi tris tomai vienoje knygoje.

404 Pusalpiu. 6x9 cm. Dydimu.

PREKE...
\$1.00
Nusiantimo kasztas mes apmokame.

W. D. BOCKKOWSKI- CO.
MAHANOY CITY, PA.

"PRAKEIKTA"
MEILINGAS KRIMINALISZKAS APRASZIMAS
Verte D. T. ir F. W. BOCKKAUSKAS
202 Pusalpiu. 6x9 cm. Dydimu
DALIS I.
MOTERE BE SZIEDIES.

ANT KRASZTO FRAPULTIES
Doris kambario Petro Rapla- atsideare pamazeli ir Mikola- su pluošta, popieri po palata, inejo smagel.

Petras pakeli galva ir ralan- dele žiurejo su nepakajam in- veida kasjeriaus.

Balsus padėjimas — ture- Mikolas, dedamas popierus ant rastiniedos pries Petą, pa- siemens ant alkum in uszidunksioj... Ne turime- uszteklinai pinigui ant užmo- kojimo prie palatigos nusiemo- isz rito meginau utrakni no skolinuku kas priguli, nes- smukel labai elina; tomi kar- ant tikro mislino gudi, tai- gavan raseta ant ligo termino. Tiesioz pasakius, stoks mums- szinta tukancziu franku!

PREKE 50c
Nusiantimo kasztas mes apmokame.
W. D. Bockkowski-Co.
Mahany City, Pa.

**...ISTORIE SZVENTA...
SENOJO IR NAUJO INSTATYMO**
Neo Suterimo Pasaulis iki Kristaus Viszpatis uszimimi lyg Paskutiniu Sula.

PARASZE
VISKUPAS MOTIEJUS VOLONCZAUSKAS
SU 50 PAVE

W. RYNKEWICZUS

233-235 W. CENTRE ST., MAHANAY CITY, PA.
PRIVATIZSKA BANKA ANT SUDEJIMO PINIGU



Mano Privatizska Banka yra po didele kaucija ir prieziura valdzios ir pinigiskuz reikalus galima pas mane be jokios baimes atlikineti.
Pasportus del keliaujanziu parupinu.
Didziause Lietuviszka Agentura paravima Szpikorceziu ir siuntimo Pinigus in Visas Dalis Svieto greiciause ir pigiause.
Visi tie kurie per mus siunte apie tai geria zino.
Iszduoda Dostovierenes del tu ka nori savo Dali Lietuvoje kam pavesti.
Del Draugysziu pristatau puikes Szarfes, Juostas, Kepures, Karunas, Spilkas ir t. t.
Su koku nors reikalu kas-link Szpikorceziu, Pinigus ir t.t., raszykite pas mane o aplaiksytis teisinga atsakyma.
Apsaugoju Namus ir Naminus Daigtus nog Ugnies.

MUSU DRAPANU KROME randai visokiui Drapanu ir Apredimu del vynu ir vaiku. Sziamie laike ka tik aplaikeme visokiui nauju puiku Vasarinu Siutu ir praszome ateiti ir perziureti o jaigu pirksite tai busite uzganedyti.

Zinios Vietines.

— Apraiskesziojimas "Dievo Kuno" likos perkelta ant Nedelios.

— Tegul visi tieje, ka turi papratimus metinti ant ulioziu visokias szaszlavas, butelius ir stiklus atsimena, jog tai yra uz drausta per perejusia tomis dienomis nauja prova. Jago kas tokia ypata suymtu, tai uz toki prasiengima uzmokos nuo \$10 lig \$100 baumes arba ejs in kalejima.

— Utarninko ryte iszkeliavo atlankyti tevynia Lietuva p. Antanas Kubilius isz Park Place ir p. J. Alanskas isz Mahanojus. Abudu ketina sugrizi uz keliu menesi adgal in laisves szali Amerika. Laimingos keliones.

— Utarninke Park Place kasiklosia likos uztroezkincias du rusakai per "dorta" kuris gavosi isz kitos genvyes. Nelaimingi yra: Jonas Kubelko 29 metu, paciuotas su kudykiu ir Szimas Javelak 47 metu paciuotas su dviems vaikais tevyneje. Po szesziu valandu pasiseke juos surasti.

— Dr. M. J. Petrikas, lietuvizskas medecinos ir chirurgijos ligonbutes specialistas priima ligonius kasdien nog 10 lig 12 ad. priesz piet. nog 2 lig 4 popiet ir nog 6 lig 8:30 vakare. Kazuno aptiekioje 237 W. Center St.

— Artinasi menesis Septemberis kuriame tai menesije atsisbus muso miestelije dydelis triukezmas vadinamu "Old Home Week" ant atminties 50 metu nuo kada muso miestelis pasiliko "miestu". Visos draugystes dalibus tame apvaikszeziojime ir tikisi pribuvimo se nu gyventoji atlankyti savo gymtine szali. Zmonis linksminys per visa nedelia, miestas bus puikei papuoestas ir visi tures "good times".

— Anglekasiklos Skulkino paviete dirba gerai, kozna diena. Kaip rodos per visa vasa ra teip dirbs.

— Pandedelio vakara Margelio saleje atsisbus pirmas suairinkimas naujos draugijos "Loyal order of Moose". Visi tie kurie prisirasze privalo pributi o ir tie kurie nori prisiraszyti gali teipgi ateiti.

Ant pardavimo.
Triju lubu namas ant dvieju familiju po No. 101-103 W. Pine uliozies Mahanoy City, Pa. Ant kito galo loto randasi drukarne ir kalviu szapae. Dasizinokite apie daugiaus ant adreso: (8f 01)

Mrs. Emma Davis,
101 W. Pine St.
Mahanoy City, Pa.

Parsiduoda Namai.
Parsiduoda szitie namai Mahanoy City, Pa. 436-438 W. Spruce St. 212-214 W. Spruce St. 216-218 W. Spruce St. 605-607 W. Centre St. Dasizinokite "Saules" ofise. (7f 7)

ISZ LIETUVISZKU KAIMELO.

SHEANDOAH, PA.

— Baise ir netiketa mircia pražuvo Adomas Linkevicius apie 30 metu senumo. Isztraukes isz szapto Shenandoah kasiklu po darbu su kitais darbininkais, kokia tai nezino. Priezaste puole adgal in gylu szapta 400 pedu zemyn. Niekas apie nelaime ne nespavo o kada jin surado, negalima buvo pazinti. Nes in kalines dienas, po suskaitimui darbininku pasirode, jog tai Adomas.

— Teipgi pražuvo baisia mircia da jaunas vyrukas Aleksandra Mizura 19 metu jaunikaits, kuris likos sumaltas per "skreperi" St. Nikolas kasiklosia. Paliko dydeliam nuludime tevelus, brolius ir seseris. Laidotuves velionio atsisbuvo ketverge.

Shamokin, Pa. — Noriots cizonais randasi gana dydelis burelis Lietuviu, bet negaletum juju surast ne su zibinte.

— Antanas Povilaitis likos nubautu Sunbury sude ant uzmokejimo \$100 baumes ir tris metus in kaljima uz neszojima ginklu ir szovima in motere Madiene.

— Isz priezasties prisiartinimo arti prie ugnies, Stepo Lubeckio, 4 metu senumo, uzsidege szlebukes ir teip apdege, jog in valanda po tame mire dydelosia kankeese.

— Kazis Riezkovskis kuris randasi Sunbury kalejime bande isz tenais pabegti, nes likos in laika uztiktu. Iszka-se jisai skyte savo kambari per kuria ketino iszsprugti.

— Lenkiszkas skvajeris Kazis Krzykwa, (likos pripazintu kaltu uz siuntima neteisingu teismu in suda kad tik gauti uzmoket.

— Jonas Hauten uz uzeikeisje ant 14 metu Laura Caseman su mieriu iszagejimu josios likos apsudintas ant 5 metu \$100 baumes.

Harrisburg, Ill. — Darbai ejna biogai, No. 4 kasiklos likos uzdarytos, o katros kasiklos dirba tai labai mazai, Pribuvusiems sunku darbus surasti — apie 400 randasi sziam laike be darbo.

— Lenke Ona Ostrowska, kuri laike "epikize" arti Dorrisville, pas kuria praejta Kova pasidare musztine kuriuoje likos nuzudinti Adomas ir Aleksandra Abramavicius ir Adomas Ramanauckos likos nubauts ant 14 metu kalejimu o Vincentas Sora kuris per josios paliepima augszeziau minetus uzmusze, aplaike 99 metus kalejimo. Toji ragana buvo susinesuz su Sora, nes savo vyra pamete nuo praejto straioka. Ramanauckos paliko paczia ir 6 mazus vaikucius.

Antas Philadelphiaus kerninku atsiszaukimas in visuomene.

Draugai Darbininkai!
Gal ne vienas esate girdje ar mate mu atsiszaukima laikraszciuosia. Znot priezasti iszejimo in straioka. Todel nebesinoretu viska isz naujo aprasztyti, bet jei kas nezino, da reiketu pasakyti, kad, nebeledami darbo aplinkybiu iszlaikyti in neprisireng, iszejom straitkan. Jau virez 25 meta, kaip Sprekel cukraus dirbtuvej nebuvo straioka.

Mes, nerasadami kito budo pagerinti gyvenimui, pradejom raszytis prie I. W. W. unijos. Tuomet sznipams danesuz apie ta, tuojau kompanija pradego iszvarinet prisirasziusius, ir darbininkai, uzstodami uz juos, iszejo in straioka.

Ir sztai prasidejo sunki kova uz duonos kasni; darbininkai — k-iliu tautu, bet greit susivienijo, susirasze prie unijos ir visu smarkumu griebesi kovot. Vienok kova ta persunkti. Kompanija apstase ta su dirbtuve polioja, automobilais vezioja skiabus ir invairiais budais stengiasis sulauzyti straioka.

Darbininkai tvirciausiai laikos, piketuodami, nepreileidzia skiabu, bet tie zveris puolasi in darbininkus, nors ramiai einancius, sumusza ne tik vyrus, vaikus, bet ir moteris, kasdien-straikerus desetakais arestuoja, tik speja nuvezi in policijos stoti, tuojau nubaudia pinigine pabauda ir kalejimu, o kitus po didele kaucija pastato.

Mus straiakas prasidejo nuo 30 balandzio ir per ta laika labai daug buvo arestuz. Tad jau, Draugai, nebeistengiam mes iszsimoket, kadangi nebuvo kada mums prisirengt. Todel nutareme atsiszaukt antru syk in Draugus Darbininkus visu pramonijo, kad eszelptum mut mums nors kelias centais, o straioka mes, tikim, iszlaime-sim. Tuomet neuzmirszim ir kitu straitkeriu.

Taipgi atsiszaukiam in lietuvizskus laikraszcius ir meldziam talpinti mus zinas ir prisiusti savo laikraszciu nors po keliant egzemplioriu, nes lietuviu straitkuoja virez 300.

Laikraszcius malonekit siusti Presos Komitetui, aukas — ar Unijos Komitetui ar per "Kovos" Redakcija.

Presos Komitetas,
Pirm. R. Merkis,
1815 E. Moyamensing Av.

Sekr. J. Grigaliunas,
316 Wharton St.

Kas. I. Vitaras,
1327 So. Front St.
Philadelphia, Pa.

Gera proga ineiti in apsimokama bizni

Parsiduoda puikai ir gerai intaisyta dirbtuve tempreno. Kostumeriu daugybe, biznis randasi Shenandoah, Pa. ir parsiduos labai pigiai ba locnininkas turi kanecz apliesti miesta, tadel pasiekubinkite ba kas pirmesnis tas geresnie. Apie daugias atsiszaukite in "Saules" ofisa. (7f 7)

Mahanoy City, Pa.

Parsiduos pigel.
Namas 16 pedu plezio ant West Mahanoy St. Mahanoy City, Pa. Galima tuojaus insikraustit. Atsiszaukite po No. 238 W. Centre St. Mahanoy City, Pa.

Ant Pardavimo.
"Keller House" po No. 136 in 138 East Centre St. Mahanoy City, Pa. Parsiduos namas, laisnei, fikszecerei ir t. t. Vienas isz geriausiu salunu Mahanojuje. Dasizinokite ant vietos. (8f 01)

TUKSTANTIS NAKTU IR VIENA
ARABISZKOS ISTORIJS
Perleje Lietuviszka
D. T. BOZKAUSKAS.
540 Pustapiu; 619 colu Dydomo.
PREKE \$1.
Tik Ant Trumpo Laiklo!
Nusiuntimo kasztus mes apmokame.
W. D. Bozowski-Co.
Mahanoy City, Pa.

Szaukia Pagialbos.
Daugybe Mahanojus zmoniu szaukia pagialbos.

Jiu skaitlis kas kart mazinas. Zmoniu inkstai tankie szaukia pagialbos. Szitai gromata parodo ka viena motere sako apie Doan's Piguokos del Taksta. Mrs. Wm. Horey isz Hillso Peces sako: "Doan's Kidney" piguokos praszalino skausma mano pecuose ir kitus netvarkumus kurie buvo priezastim nesveiku inkstu. Asz tikrai mislinu kad nesiranda geresnios gyduoles uz Doan's Kidney Pills.

Ant pardavimo visuose aptiekose 50c, bakukas. Nepainiszkite varda Doan's ir neimkite kitoki. Foster-Milburn Co. Buffalo, N. Y. pardavejai del Suv. Valstiju.

Koznas gal ismokti buti Ballerium trumpu laike ir uzdirbti pinig laiku kinimu. Raszykite apie daugias pas Nossokoff's Barber College 1202 Penn Avenue Pittsburgh, Pa.

Lietuvizskas Agentas
SZPIKORCZIU IR SIUNTIMA PINIGU.



Parduoda Szpikortes ant geriausiu liniju in ir isz Lietuvos. Siunczia Pinigus in visas dalis svieto, greitai, pigiai ir teisingai.

Kas nori atgabenti isz Lietuvos savo gymines ar pazinatus tai raszykite pas mane kadangi dabar turi labai pigias prekes Szpikorceziu ir galima dar pirkti Szpikortes uz labai nuzemintas prekes. Raszant prisiuksite uz 2c, stempu o gausite greitai atsakima.

Teipgi uzlaikau dideli kroma visokiui Valgonu tavoru ir Buzerne.

Fr. Petraitis - Clymer, Pa.

MIELE BROLEI LIETUVEI
NEGIRDETA NAUJENA!

C. P. HERMA, R. PH.
Iszrado stebuklingas dvejus gyduoles 10 d. Balandzio (April) 1912m., jau nog to laiko tapo iszgyditu nog Dusulio 87 o nog Reumatizmo 108. Pasiekubinkite o gausite tikra pagialba, moteris ir vyrai, raszykite Lietuviszakai ant adreso:

C. P. HERMA R. PH. 1006 S. Wabash Ave. Chicago, Ill.

Farmos — Farmos.

Jaigu norite pirkti farma, tai pirkite tiesiog nog savininko. Asz prirodysiu farma, nog \$12 lig \$35 uz akieri. Parsiduos ant lengvu iszmokeszciu. Zeme ir oras kaip ir Lietuvoje. Apie daugias raszykite pas (7f 01)

Ben Diokas Irons, Mich.

Lotai ant pardavimo.

Port Carbone, Pa. (Grays Addition). Atvažuokite perziureti kolei da neisparduoti. Preke \$150 lig \$200 pagal dydumo ir vietos. Gera proga tureti savo locna gyvenima Skulkillo paviete. Parsiduos uz viens piniguz arba ant lengvu iszmokeszciu. (8f 01)

Dr. Robert B. Gray,
221 Pike St. Port Carbon, Pa.

Dr. Jonas C. Milleris
(LIETUVISZKAS DAKTARAS)

WILKINSONO NAME
Kampas Main in Lloyd St. Shenandoah, Pa.

PRIMA 1 IKI 10 AD. RYTE
LIGONIUS 2 IKI 4 POPIET
2 IKI 5 VAKARE

BELL TELEPHONS

LIETUVISZKAS FOTOGRAFISTAS

M. VARZINSKAS
205 E. Centre St., Mahanoy City.
Puikai ir pigel nautrauke visokes Fotografijas. Padaro didelu Foto grafijas isz maziu in indeda in reimus. Indeda Fotografijas in Spilkes Kompassas ir t. t. Puikel nautraukneje Post-Kartes, Parduoda Reimus ir t. t.

RUPTURA
VYRU - MOTERIU - VAIKU

IR JOS ISZGYDIMAS
BE PEILO - BE OPERACIJS
BE PATROTIJIMO LAIKO.

Asz kozna diena gaunu palidijimus nog iszgydytu, ka porodo kad beabejones mano budas gydymo Rupturos in vieniatini spazmos del iszgydy mo ligos. Mano CHEMICO-ELECTRO Spazmas del gydymo Rupturos yra dar placziai zinomas kaip geriausias spazmas del gydymo Rupturos ir ypatos kurie kentojo su taja liga dar gal rasti pagialba. Nerandasi jokio namino iszgalbejimo per pacza arba per neszojimo dirzio. Ta visi zino. Iszradimas mano spazabo gydymo ant visados visokiui sztamo Rupturos yra tai didziausias iszradimas lig szitam laikui: Koznas vyras motere ar vaikas gal but iszgydytas be senoviskiu budu baises operacijes isz iszgydyti be operacijes, be pelio be patrojiimo laiko. Atsilaukykite arba raszykite o gausite knygtu apie gydymo Rupturos.

Atsiuksite 2c. stempu.

DR. ALEX. O'MALLEY
158 So. Washington St.
Wilkes-Barre, Pa.

Kor Lietuviszakai ir Lenkiskai malkali ir smirsmos.

25 Grafafonas uz \$21
(su 16 Dalcomis)



Asz uzlaikau Columbijos Grafafonus su Lietuviszkom dainom, kurias iszgeida labai garsai ir aiškai. Ant abiejų pusu yra po kitokia dainelia, rekordai yra padariti gana drucei gal laikite ant keliu metu. Koznas rekordas prekioja tik 75c.

Jaigu ne turi mano kataloga tai prisiuks uz 2c. pacztina markia o apturesi didelipuku kataloga kuriama rasi visoki geriausiu Armoniku, Skripku, Triubu ir daugybia kitoki muzikalisku instrumentu. Istoriszku ir Malda knygiu koku tik randasi Lietuviszko kalboi Graziu popieri gramatu rasizimu su puikeseis apskaitiniais ir dainomis su drukuotais aplink konvertais, tuzinas 25c. penki uz \$1. Sztronikams, agentams ir pedliorems parduodu visokius tavorus labai pigel. Reikalaujate visokio tavoro tikra Lietuvi o gausite teisingus pas tavorus, adresas:

W. Waidelis 112 Grand Street Brooklyn, N. Y.

DEL REKLAMOS LAIKRODELIS DOVANA!

Del reklamos isleisim tarp musz Lemiauzi "Suvienios Stetos" ir in Kanada vysai dovana! 1000 prepiukiu Laikrodeliu 14 karatu arko ir ant 20 metu garantuotu. Raszykite dar szer dien ir atsiuksite 12c. stempu ant peristino mo.

MOROZOW & CO.
3202 3-rd St. New York, N.Y.



DIKYAI
Szitie Dubeltavi Likroderei, ant vienos puses grajina muzike ant kitos puses dainuoja. Duosime dykai tiems kurie atsiszauks pas mus ir kurie turi Fonografus.

HOFFMAN BROS. 77 3rd Ave. Dept. 3, N. Y.

No. 6.
Nusipirkite sau kelus Butelius

NORKEVICIUS NO. 6
Geriausia Arikla Visa Mista. Tik \$1 uz Buteli. Teipgi cia gausite ir visoki kitu gerimu. Ateikyte dabai: prietais laikui, duokite sav. ordieri o bus jums pristatyti

S. Norkewicz
408 West Mahanoy Ave



FIRST NATIONAL BANK
MAHANAY CITY, PA.

PRADEKYTE
diti Pinigus in szita Banka ir mokekekite visoki mokeszcius su Czekais, tada turesite rokunda kiekvieno iszduoto dolerio. Galima pradet cedyti bile kokiam laike.

Seniausia National Banka Schuykill Paviete.

INTEREST PAID ON SAVINGS & CERTIFICATES OF DEPOSIT

Lietuviszka Agentura

Laivakorceziu ant geriausiu Laivu in Lietuva ir atgal. Teipgi siunczia piniguz uz zemiasze preke ir greitai ne vienos dienos nelaikau pas save svetimu piniguz paskirtu siuntimui, viiskas dirbsai teisingai nes semiu po kauojie, taigi meldzia visu Lietuviu atsilankitie arba atsiszaukite per laisza su minetais reikalais.

Su godone

Viktoras Lapinskas
601 W. Mahanoy Ave.
Mahanoy City, Pa.

ŽIUREKITE KAIP MES AUGAM.

\$103,000 PRIAUGIMO PER VIENA META.

Visiszkas Turtas Geguzio (May) 3, 1912 - \$751,192.63
" " Lapkricio (November) 1912 - 790,858.99
" " Geguzio (May) 1, 1913 - 854,209.58
Pasidaugino Turtas per Meta - \$103,006.95

Sutrupmytas Raportas Banko
MERCHANTS BANKING TRUST COMPANY
Mahanoy City, Pa.

Nog prisiegto Raporto Geguzio (May) 1, 1913

ASSETS.

Pininginis ir Rezervinis turtas - \$69,544.66
Priguli nog Banku - 5,336.33
Investimentai { Paskola - 657,715.04
" " Bondsai - 118,354.38
Rakandai ir Fikszecerei - 3,220.00
Overdraftai - 39.17

Total Assets - \$854,209.58

LIABILITIES.

Kapitolas Inmoketas - \$125,000.00
Gelezinis turtas - 75,000.00
Profitai - 18,645.59
Depozitai - 631,647.63
Neizmoketi Dividendai - 40.00
Skola Bankams - 3,876.36

Isz viso \$854,209.58

D. F. GUINAN, Kasierius.

Geras patarnavimas muso Banke atnesza kas-kart daugiaus Depositeriu.

Uzmokesz jumis tureti piningiszkus reikalus su szita Banka. Pennsylvanijos Valstija ir Mahanojus miestas laiko piningus szitam Banke.

Merchants Banking Trust Co.

MAHANAY CITY, PA.

DIREKTORIAI...
D. M. Graham, Prezidentas. C. L. Adam, Vice-Prezidentas. D. F. Guinan, Kasierius.
W. Rynkewicz. A. Daniszewicz. M. Gavalu.
J. Hornsby. L. Eckert. W. J. Miles.

KARPETAJ

Parduodam Karpetus nog 10c. lig 25c. ant masto pigiau negu karpetu sztorai. Uz tai kad perkam tiesiog isz fabriku. Mes perkam teip pigiai kaip ir didziausi "Wholesaleri" ir tokiu budu galima pigiau pirkti in jumis suzedinam pinig parduodami pigiai negu kiti.

Guinan's Mahanoy City, Shenandoah, Mt. Carmel, Landsford.

POLITHANIA STATE BANK

Corner 22-nd. & Carson Streets S. S. Pittsburgh, Pa.

Vienietele Lietuviszka Banka po prieziura Valdzios. Pilingam piniguz suzedinam, pradetu nuo \$1.00 in slaucias. Mokame 4 procentu uz sudet pas mus piniguz, priskaitam kas puse metu. Parduodam Laivakortes ant visu liniju ir geriausiu laivu in sutekiam viokius rodas kelione. Iszliubiam visokius Rejentalus dokumentus Lietuvi reikaluose ju o, kvi kitos prae vienietels Lietuviszkos Bankos virez pamintu adresu.

Garbus Tautsziai:
Laukau uz garbe pranezti jums, kad jau szaz metu daugiau ne locnininku virezisziuku, ne darbiniku "All Nations Bankoje ant 12-los gatves" ir kad dabar atidariama ofisa mano nauji vietoj

Kampas 22-nd. & Carson Streets

(10 bloku nuo mano buvusias senos vietos)

Reikalauju me dzu kreiptis prie savo seno pazistamo po tokiu adresu:

PAUL V. OBIECUNAS

Cor. 22 nd. & Carson Sts; S. S. Pittsburgh, Pa.

Naujas Pavasarinis Tavoras

Ka tik pargabnome visokiui grazu Ceikiu ir Apredaliu del Moteriu, Merginu ir Mergaitems ir gausite pas mane pigiau pirkti negu kitur. Dabar galesite sau nusipirkti grazio Ceikio del Szlebes ant Pavasario. Teipgi visokiui gatau Szlebiu, Andaroku, Jekiu ir t. t. Puiku szlebuku kudiukiams prie krikoszt, pas mus gausite geriause pirkti.

Gatau Szlebiu Szlebu. Visokiui vasarinu Kotu del moteriu ir mergaiciu Kaldras, Blanketai, Plunksnos ir t. t., gausite pas mus geriaus pirkti negu kitur.

The Globe Pas mus dirba Lietuvaltes.
122 W. Center Str.
Mahanoy City, Pa.

Pora Aukkaru, Spilka, Ziedas, Bronzoletka su puikiais aukmais ir gvarantia grino aukso, bus duota drauge su \$100 dovana tiems kurie prisiusti tikra iszrizima zemius padeto pozelio ir jaigu pirks nog mus 4 lotus kurie parsiduoda po \$50.00 uz viena lota.

ISZRIZIMAS ISZ 15
Sudekite numerius no 1 ig 9 langutes kad skaitant isz visu pusu iszeitu 1 gci 15. Kozna numeris vartuojant tik ryki. Prisiuksite iszrizima ne veliaus kaip uz 15 dienu. Ypatoms zemius 15 metu nevalie imti dalybas iszrizime. Surazykite atskel savo adresa. Prisiuksite tikra iszrizima, drauge prazykite kad prisiuste jus mis mapas su informacijos kaip gauti dovana.

Mall Order Dept. S. 63 Park Row Room 1013 New York, N. Y.

29 MOTERIU GRAZYBES
Tikisi artistiszkus paveikslius graziusiu moteriu, mes siuncziamo uzdarytame laiske uz 42c.

B. AUTURI 226 W. 192-nd. St. New York, N. Y.

RUSSIAN - AMERICAN LINJA
Laiva plauku tieguz tarp Londono ir Amerikos. Didziausi, puikiasis ir greiciausi Rusiszi Imperialiszi Pacztavi, nauji dubeltavi szrubiniai laivai.

Rusija, 16,000 tonu. Karak, 13,500 tonu. In Rotterdam. In 2 dienas be perstomo. 11 dienu be perstomo in Lihva. IN 17 D. E. O. A. M. IN 18 L. B. A. V. \$31.00 Trevelis Klasas \$23.00 \$45.00 Astras Klasas \$25.00 \$65.00 Pirmos Klasos \$25.00 Laivai lydiuos kas antra valanda, apie daugiaus informacijos kreipkities pas A. E. Johnson, General Agent, 27 Broadway New York, N. Y. arba pas vietiniu agentus

B RAGAŽINSKAS

Sziomis dienomis muso tautietis B Ragažinskas pargabeno visoki gerimu, Amerikoniszkai ir Importitu Galima gaut visoki Ariel